

La ciudad consta de 4,5 millones de metros cuadrados de zonas verdes, excluidos los del anillo verde, con una superficie similar. Las siegas y riegos de las praderas suponen un gasto económico y ambiental considerable que se ha tratado de reducir disminuyendo la periodicidad y con fórmulas como las que aquí se presentan.

En medianas como Portal de Foronda, las segadoras han dibujado enormes rectángulos de hierba alta que incluso han aportado al lugar un mayor interés perceptivo. Entornando los ojos, es descubrir las ventajas de los costosos macizos de rosales que abundan en la ciudad.

En las riberas de la Avenida del Zadorra las segadoras trazan los caminos, dejando el resto de la pradera en estado natural. Dada la humedad de la zona, son habituales las hierbas de más de un metro de altura, apareciendo la tercera dimensión en zonas aparentemente planas.

Estos prados se llenan de dientes de león, múltiples flores y hierbas que injustamente calificamos como "malas hierbas". Son lugares disfrutados por insectos y pájaros.

Con la llegada del fin del verano es necesario retirar los restos secos que a la larga podrían originar incendios. Entonces los tractores y las empacadoras nos vuelven a aportar imágenes sugerentes, importadas de los campos vecinos.

4 eduardo rojo

The city includes 4.5 million square meters of green zone besides a green belt of similar measurements. Harvesting and irrigating the fields constitutes considerable economic and environmental costs, and efforts have been made to reduce these costs through fewer planting cycles and other formulas.

In areas like Portal de Foronda, the farmers have drawn huge rectangles of tall grass that have the effect of making the place more visually interesting. With half-closed eyes one discerns the costly rose bushes that abound in the city.

The farmers trace paths along the Avenida del Zadorra, leaving the rest of the meadows in their natural state. Because of the humidity of the place, it is normal for the grass to grow over a meter tall, making the third dimension appear in seemingly flat zones.

The meadows are full of dandelions and many other flowers and grasses we unfairly call "bad grasses." These are places frequented by insects and birds.

At summer's end it is necessary to store away dried-up remains of the grass that could be fire hazards. Tractors and baling machines appear to offer more suggestive images.



proyecto/building project:

Siegas en la ciudad

arquitecto/architect:

Eduardo Rojo Fraile

emplazamiento/location:

Portal de Foronda, Avenida del Zadorra

cliente/customer:

Ayuntamiento de Vitoria

fechas de realización/project date: **temporadas**/terms 2001, 2002, 2003

